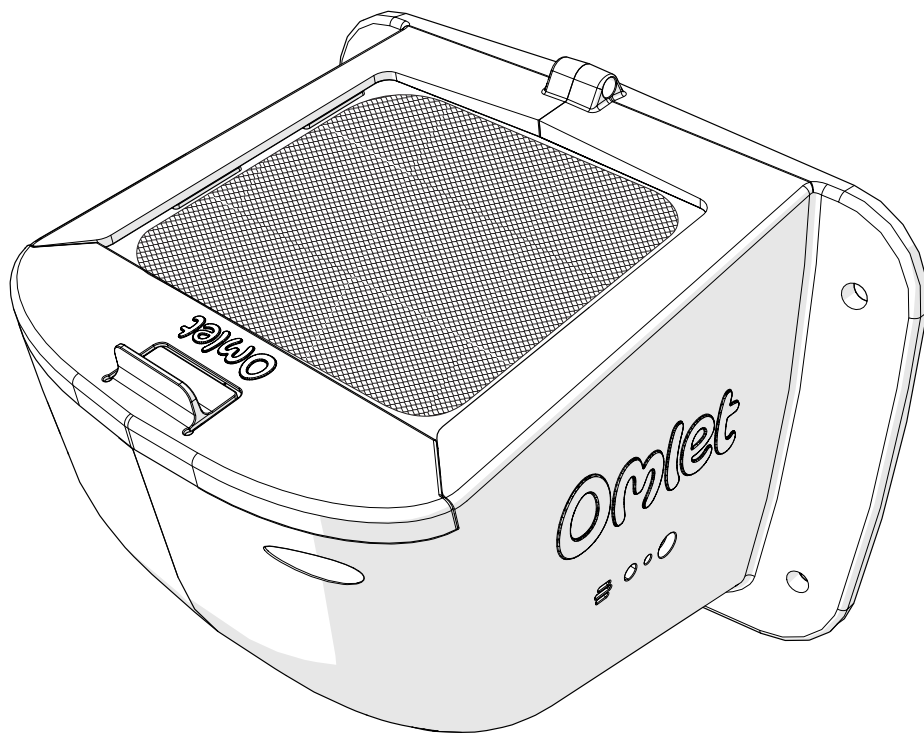


SMART FAN

Assembly Guide



Omlet

EN Important Information! Please read before use

Thank you for buying an Omlet Smart Fan. It is designed for attachment to your Eglu Pro or to a wooden coop. The Smart Fan ensures a cool and comfortable environment for your chickens by ventilating stagnant hot air that builds up throughout the day, keeping the air fresh inside the coop. Please make sure you read this manual carefully while assembling the product. It is only suitable for use inside the Eglu Pro or a wooden coop. You must follow the assembly and maintenance instructions to ensure the product works as intended. Any other use beyond what is specified shall be considered improper use. Direct commercial or industrial use is also deemed improper. Omlet is not liable for any damage caused from such use. This product requires an external power source. Please note that the Smart Fan may require maintenance throughout its use. Do not carry out maintenance before unplugging the Smart Fan from the power source. If you are uncomfortable with using power tools, please seek professional advice.

DE Wichtige Informationen! Vor Gebrauch bitte lesen

Vielen Dank für den Kauf des Omlet Smart Fan. Er ist für die Befestigung am Eglu Pro oder an einem hölzernen Hühnerstall vorgesehen. Der Smart Fan sorgt für eine kühle und komfortable Umgebung für Ihre Hühner, indem er die stagnierende heiße Luft, die sich im Laufe des Tages ansammelt, austauscht und somit die Luft im Stall frisch hält. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung beim Zusammenbau des Produkts sorgfältig durch. Es ist nur für die Verwendung im Eglu Pro oder in einem Holzstall geeignet. Befolgen Sie die Montage- und Wartungsanweisungen, um sicherzustellen, dass das Produkt wie vorgesehen funktioniert. Jede anderweitige, nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt als unsachgemäße Verwendung. Eine direkte gewerbliche oder industrielle Verwendung gilt ebenfalls als unsachgemäße Verwendung. Omlet haftet nicht für Schäden, die durch eine solche Verwendung entstehen. Dieses Produkt benötigt eine externe Stromquelle. Bitte beachten Sie, dass der Smart Fan während seiner gesamten Nutzungsdauer möglicherweise gewartet werden muss. Führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, bevor Sie den Smart Fan von der Stromquelle getrennt haben. Für die Befestigung des Smart Fans an einem Holzstall sind Elektrowerkzeuge erforderlich. Wenn Sie sich im Umgang mit Elektrowerkzeugen nicht sicher fühlen, holen Sie sich bitte professionellen Rat ein.

FR Information importante! À lire avant utilisation

Merci d'avoir acheté un Smart Fan Omlet. Ce produit est conçu pour être fixé à un poulailler Eglu Pro ou à un poulailler traditionnel en bois. Le Smart Fan assure un environnement frais et confortable pour vos poules en ventilant l'air chaud stagnant qui s'accumule tout au long de la journée, en maintenant l'air frais à l'intérieur du poulailler. Veillez à lire attentivement ce manuel lors de l'assemblage du produit. Il ne peut être utilisé qu'à l'intérieur du poulailler Eglu Pro ou d'un poulailler en bois. Vous devez suivre les instructions d'assemblage et d'entretien pour vous assurer que le produit fonctionne comme prévu. Toute autre utilisation que celle spécifiée est considérée comme inappropriée. Toute utilisation commerciale ou industrielle est également considérée comme inappropriée. Omlet n'est pas responsable des dommages causés par de telles utilisations. Ce produit nécessite une source d'alimentation externe. Veuillez noter que le Smart Fan peut nécessiter un entretien tout au long de son utilisation. N'effectuez pas d'entretien avant d'avoir débranché le ventilateur intelligent de la source d'alimentation. Des outils électriques sont nécessaires pour fixer le Smart Fan à un poulailler en bois. Si vous n'êtes pas à l'aise avec l'utilisation d'outils électriques, veuillez demander l'avis d'un professionnel.

IT Informazioni importanti! Leggere prima dell'utilizzo

Grazie per aver acquistato lo Smart Fan di Omlet. Questa ventola per pollai è progettata per essere installata in Eglu Pro o in un pollaio in legno. Lo Smart Fan garantisce un ambiente fresco e confortevole per le vostre galline, ventilando l'aria calda e stagnante che si accumula durante il giorno, mantenendo l'aria fresca all'interno del pollaio. Leggere attentamente questo manuale durante l'installazione del prodotto. Può essere utilizzato solo all'interno di Eglu Pro o di un pollaio in legno. È necessario seguire le istruzioni di assemblaggio e manutenzione per fare in modo che il prodotto funzioni come previsto. Qualsiasi altro utilizzo diverso da quello specificato è considerato improprio, così come qualsiasi uso commerciale o industriale. Omlet non è responsabile di eventuali danni causati da tale utilizzo. Questo prodotto necessita di una fonte di alimentazione esterna. Si fa presente che lo Smart Fan potrebbe richiedere manutenzione durante il suo utilizzo. Non eseguire la manutenzione prima di aver scollegato il prodotto dalla presa di corrente. Per collegare lo Smart Fan a un pollaio in legno sono necessari degli utensili elettrici. In caso di incapacità nell'utilizzo di tali utensili rivolgersi a un professionista.

ES Información importante. Por favor, leer antes de usar

Gracias por comprar un Smart Fan de Omlet. Está diseñado para acoplarlo a tu Eglu Pro o a un gallinero de madera. El Smart Fan asegura un ambiente fresco y cómodo para tus gallinas ventilando el aire caliente que se acumula a lo largo del día, manteniendo así el aire fresco dentro del gallinero. Asegúrese de leer atentamente este manual mientras monta el producto. Sólo es adecuado para su uso dentro del Eglu Pro o de un gallinero de madera. Debe seguir las instrucciones de montaje y mantenimiento para asegurarse de que el producto funciona según lo previsto. Cualquier otro uso más allá de lo especificado se considerará uso inadecuado. El uso comercial o industrial directo también se considera inadecuado. Omlet no se hace responsable de los daños causados por dicho uso. Este producto requiere una fuente de alimentación externa. Tenga en cuenta que el Smart Fan puede requerir mantenimiento a lo largo de su uso. No realice tareas de mantenimiento antes de desenchufar el Smart Fan de la fuente de alimentación. Se necesitan herramientas eléctricas para fijar el Smart Fan a un gallinero de madera. Si no se siente cómodo utilizando herramientas eléctricas, solicite asesoramiento profesional.

NL Belangrijke informatie! Lees a.u.b. aandachtig voor

Dank voor uw aanschaf van de Omlet Smart Fan. Deze is ontworpen om te worden bevestigd aan de Eglu Pro of aan een houten kippenhok. De Smart Fan zorgt voor een koele en comfortabele omgeving voor uw kippen door de stilstaande warme lucht die zich gedurende de dag opbouwt te ventileren, waardoor de lucht in het hok fris blijft. Zorg er alstublieft voor dat u deze handleiding zorgvuldig leest wanneer u het product in elkaar zet. Het is alleen geschikt voor gebruik binnen de Eglu Pro of een houten kippenhok. U moet de montage- en onderhoudsinstructies volgen om ervoor te zorgen dat het product naar behoren werkt. Elk ander gebruik dan wat is gespecificeerd wordt gezien als oneigenlijk gebruik. Direct commercieel of industrieel gebruik wordt ook beschouwd als oneigenlijk gebruik. Omlet is niet aansprakelijk voor schade ten gevolge hiervan. Dit product vereist een externe stroombron. Let op dat de Smart Fan mogelijk onderhoud nodig heeft tijdens het gebruik. Voer geen onderhoud uit voordat u de Smart Fan heeft losgekoppeld van de stroombron. Er is elektrisch gereedschap nodig om de Smart Fan aan een houten kippenhok te bevestigen. Als u zich niet prettig voelt bij het gebruik van elektrisch gereedschap, zoek dan professioneel advies.

SE Viktig information! Läs innan du använder

Tack för att du har köpt en Omlet Smart Fan. Den är designad för att fästas på din Eglu Pro eller på ett höns hus i trä. Denna Smart Fan säkerställer en sval och bekväm miljö för dina höns genom att ventilera stillastående varm luft som byggs upp under hela dagen, vilket håller luften fräsch inne i höns huset. Se till att du läser denna bruksanvisning noggrant när du monterar produkten. Smart Fan är endast lämplig för användning inuti Eglu Pro eller ett höns hus i trä. Du måste följa monterings- och underhållsinstruktionerna för att vara säker på att produkten fungerar som avsett. All annan användning utöver vad som anges ska betraktas som felaktig användning. Direkt kommersiell eller industriell användning anses också vara otillbörlig. Omlet ansvarar inte för skador som orsakas av sådan användning. Denna produkt kräver en extern strömkälla. Observera att Smart Fan kan behöva underhåll under tiden den används. Koppla bort Smart Fan från strömkällan innan du underhåller den. Elektriska verktyg är nödvändiga för att fästa Smart Fan på ett höns hus i trä. Om du är obekvämt med att använda elektriska verktyg, sök professionell hjälp.

DK Viktig information! Læs venligst, før du bruger produktet

Tak, fordi du har købt en Omlet Smart Fan. Den er designet til at blive monteret på din Eglu Pro eller på et træbur. Smart Fan sikrer et køligt og behageligt miljø for dine høns ved at ventilere stillestående varm luft, der opbygges i løbet af dagen, og holder luften frisk inde i hønsehuset. Sørg for at læse denne vejledning omhyggeligt, mens du samler produktet. Den er kun egnet til brug inde i Eglu Pro eller et hønsehus af træ. Du skal følge instruktionerne for montering og vedligeholdelse for at sikre, at produktet fungerer efter hensigten. Enhver anden brug ud over det, der er angivet, betragtes som ukorrekt brug. Direkte kommerciel eller industriel anvendelse anses også for ukorrekt. Omlet er ikke ansvarlig for skader forårsaget af sådan anvendelse. Dette produkt kræver en ekstern strømkilde. Bemærk, at Smart Fan kan kræve vedligeholdelse under hele brugen. Udfør ikke vedligeholdelse, før Smart Fan er taget ud af stikkontakten. Elektrisk værktøj er nødvendigt for at fastgøre Smart Fan til en træplade.

NO Viktig informasjon! Les før du bruker produktet

Takk for at du kjøpte en Omlet Smart Fan. Den er designet for festing til din Eglu Pro eller til et trehus. Smart Fan sikrer et kjølig og behagelig miljø for hønene dine ved å ventilere stillestående varm luft som bygger seg opp gjennom dagen, og holder luften frisk inne i gården. Vennligst les denne håndboken nøye mens du monterer produktet. Den er kun egnet for bruk inne i Eglu Pro eller et trehus. Du må følge monterings- og vedlikeholds instruksjonene for å sikre at produktet fungerer etter hensikten. All annen bruk utover det som er spesifisert skal anses som feil bruk. Direkte kommersiell eller industriell bruk anses også som upassende. Omlet er ikke ansvarlig for skader forårsaket av slik bruk. Dette produktet krever en ekstern strømkilde. Vær oppmerksom på at Smart Fan kan kreve vedlikehold under hele bruken. Ikke utfør vedlikehold før du kobler Smart Fan fra strømkilden. Elektroverktøy er nødvendig for å feste Smart Fan til et trehus. Hvis du er ukomfortabel med å bruke elektroverktøy, vennligst søk profesjonell råd.

PL Ważna informacja! Przeczytaj przed montażem

Dziękujemy za zakup inteligentnego wentylatora Omlet Smart Fan. Przeznaczony jest do mocowania do Twojego Eglu Pro lub do drewnianego kurnika. Inteligentny wentylator zapewni chłodne i wygodne środowisko dla kur, wentylując stojące gorące powietrze, które gromadzi się w ciągu dnia, utrzymując świeżość powietrza w kurniku. Podczas montażu produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Wentylatora można używać wyłącznie wewnątrz Eglu Pro lub w drewnianym kurniku. Aby mieć pewność, że produkt działa zgodnie z przeznaczeniem, należy postępować zgodnie z instrukcją montażu i konserwacji. Każde inne użycie wykraczające poza specyfikację będzie uważane za użycie niezgodne z przeznaczeniem. Bezpośrednie wykorzystanie komercyjne lub przemysłowe również jest uważane za niewłaściwe. Omlet nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane takim użytkowaniem. Ten produkt wymaga zewnętrznego źródła zasilania. Należy pamiętać, że inteligentny wentylator może wymagać konserwacji w trakcie jego użytkowania. Nie przeprowadzaj konserwacji przed odłączeniem wentylatora Smart Fan od źródła zasilania. Do przymocowania Smart Fan do drewnianego kurnika niezbędne są elektronarzędzia. Jeżeli nie masz wprawy w użytkowaniu elektronarzędzi, zasięgnij porady specjalisty.

Scan a QR code below to download the Omlet app

DE Scanne einen der nachstehenden QR-Codes, um die Omlet-App herunterzuladen.

FR Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application Omlet.

NL Scan de QR code hieronder om de Omlet app te downloaden.

IT Scansionare il codice QR qui sotto per scaricare l'app di Omlet.

ES Escanee un código QR a continuación para descargar la aplicación Omlet.

SE Skanna QR-koden nedan för att ladda ner Omlets app.

DK Scan en QR-kode nedenfor for at downloade Omlet-appen.

NO Skann en QR-kode nedenfor for å laste ned Omlet appen.

PL Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację Omlet.



For Apple



For Android

Warning: Unplug cable before removing filter



DE Warnhinweis: Ziehen Sie vor dem Entfernen des Filters das Kabel heraus.

FR Avertissement : Débranchez le câble avant de retirer le filtre.

NL Waarschuwing: ontkoppel de kabel voordat u het filter verwijdert.

IT Attenzione: Scollegare il cavo prima di rimuovere il filtro.

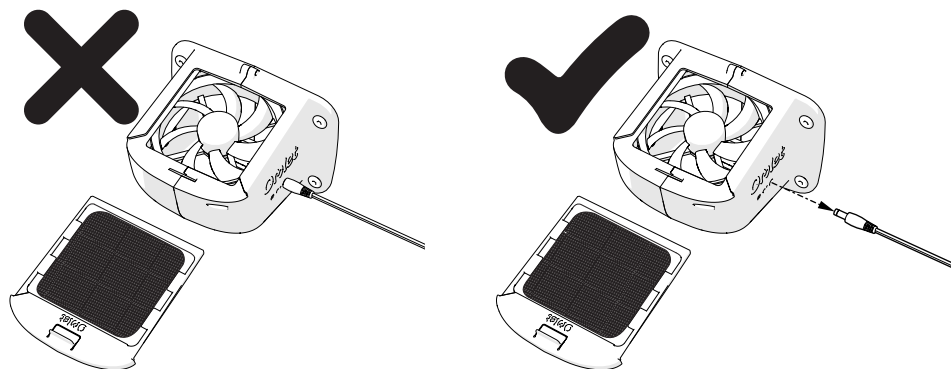
ES Advertencia: Desenchufe el cable antes de quitar el filtro.

SE Varning: Koppla ur kabeln innan du tar bort filtret.

DK Advarsel: Træk stikket ud, før du fjerner filteret.

NO Advarsel: Trekk ut kabelen før du fjerner filteret.

PL Ostrzeżenie: Przed wyjęciem filtra należy odłączyć kabel.



Interfering with the fan while in motion may cause injury and damage the fan



DE Eine Berührung des laufenden Ventilators kann zu Verletzungen führen und den Ventilator beschädigen. • **FR** Toute intervention sur le ventilateur en mouvement peut entraîner des blessures et endommager le ventilateur. • **NL** Het verhinderen van de ventilator terwijl deze in beweging is, kan letsel veroorzaken en de ventilator beschadigen. • **IT** Qualsiasi interferenza con la ventola mentre è in movimento può causare lesioni e danneggiare il prodotto. • **ES** La manipulación del ventilador en movimiento puede causar lesiones y dañar el ventilador.

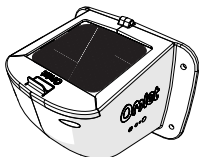
SE Att röra vid fläkten när den är igång kan orsaka skador och skada fläkten.

DK Det kan forårsage personskade og beskadigelse af ventilatoren, hvis man rører ved ventilatoren, mens den er i bevægelse. • **NO** Å forstyrre viften mens den er i bevegelse kan forårsake skade og skade viften. • **PL** Ingerowanie w wentylator podczas jego ruchu może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie wentylatora.

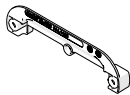
What you have received

DE Das haben Sie erhalten · FR Ce qui est fourni · NL Wat u heeft ontvangen
IT Cosa avete ricevuto · ES Qué ha recibido · SE Vad du har fått
DK Hvad du har modtaget · NO Hva du har fått · PL Co otrzymałeś/eś

117.0021 Boxed Smart Fan



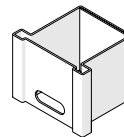
X1
Smart Fan
117.0012



X1
Inner Logo Plate
114.1135



X1
Outer Logo Plate
114.1136.0002



X1
Cardboard Insert
820.2680

Keep cardboard insert if attaching to a wooden coop



DE Bewahren Sie die Kartoneinlage auf, wenn Sie den Smart Fan an einem Holzstall anbringen. · FR Conservez l'insert en carton si vous fixez le Smart Fan à un poulailler en bois. · NL Bewaar het kartonnen inzetstuk als u het bevestigt aan het houten kippenhok. · IT Non rimuovere l'inserto in cartone in caso di installazione a un pollaio in legno · ES Guarde el soporte de cartón si fija el Smart Fan a un gallinero de madera. · SE Behåll pappinsatsen om du monterar Smart Fan på ett höns hus i trä. · DK Behold papindsatsen, hvis du monterer den på et træhus. · NO Behold pappinsatsen hvis du fester den til et trehus.
PL Zachowaj tekturową wkładkę w przypadku mocowania do drewnianego kurnika.



US Power Supply
2.5m
117.1008

or
oder
ou
of
oppure
o
eller
lub



EU Power Supply
2.5m
117.1010

or
oder
ou
of
oppure
o
eller
lub



UK Power Supply
2.5m
117.1003

or
oder
ou
of
oppure
o
eller
lub

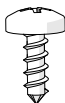


AUS Power Supply
2.5m
117.1009

117.0022 Boxed Fan Fixings Pack



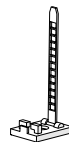
X2
Wood Screw
3.5x10mm
800.0515



X4
Wood Screw
5x16mm
800.0509



X4
M6 x 12mm
Bolt
800.0353



X2
Cable Management
Clamp
117.1002

Screws provided are for wooden coops with a wall thickness above 3/8" (10mm). For thinner walls, follow recommendations for Step 9.



DE Die mitgelieferten Schrauben sind für Holzställe mit einer Wandstärke von über 10 mm vorgesehen. Für dünnere Wände folgen Sie den Empfehlungen für Schritt 9.

FR Les vis fournies sont destinées aux poulaillers en bois dont les murs ont une épaisseur supérieure à 10 mm. Pour les murs plus fins, consultez les recommandations de l'étape 9.

NL De meegeleverde schroeven zijn voor houten hokken met een wanddikte van meer dan 10 mm. Volg voor dunnere wanden de aanbevelingen voor Stap 9.

IT Le viti fornite sono per le coop in legno con pareti di spessore superiore a 10 mm. Per pareti più sottili, seguire le raccomandazioni del punto 9.

ES Los tornillos suministrados son para gallineros de madera con un grosor de pared superior a 10 mm. Para paredes más delgadas, siga las recomendaciones del paso 9.

SE De medföljande skruvarna är för höns hus i trä med en vägg tjocklek över 10mm. För tunnare väggar, följ rekommendationerna för steg 9.

DK De medfølgende skruer er til hønsehuse i træ med en vægtykkelse på over 10 mm. For tyndere vægge, følg anbefalingerne for trin 9.

NO Skruene som følger med, er beregnet på trehus med en veggtykkelse på over 10 mm. For tynnere vegger, følg anbefalingene for trinn 9.

PL Dostarczone wkrety są przeznaczone do drewnianych kurników o grubości ścianki powyżej 10 mm. W przypadku cieńszych ścian postępuj zgodnie z zaleceniami z kroku 9.

You will need...

DE Das brauchen Sie... · **FR** Vous aurez besoin de... · **NL** Wat u nodig heeft...
IT Avrai bisogno... · **ES** Necesitará... · **SE** Dubehöver... · **DK** Du skal bruge...
NO Du vil trenge... · **PL** Czego potrzebujesz...

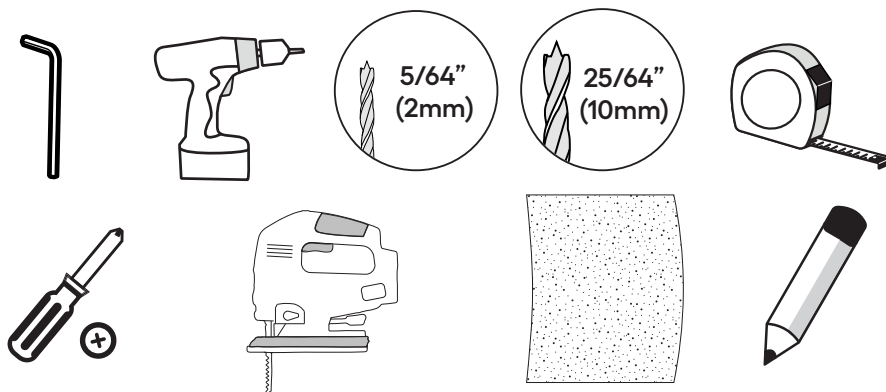
For attachment to Eglu Pro

DE Zur Befestigung am Eglu Pro. · **FR** Pour une fixation à un poulailler Eglu Pro.
NL Voor bevestiging aan de Eglu Pro. · **IT** Per l'installazione a Eglu Pro.
ES Para acoplar el ventilador al Eglu Pro. · **SE** För att ansluta till Eglu Pro.
DK Til fastgørelse på Eglu Pro. · **NO** For feste til Eglu Pro.
PL Do mocowania do Eglu Pro.



For attachment to a wooden coop

DE Zur Befestigung an einem Holzstall. · **FR** Pour une fixation à un poulailler en bois.
NL Voor bevestiging aan een houten kippenhok. · **IT** Per l'installazione a un pollaio in legno. · **ES** Para acoplar el ventilador a un gallinero de madera. · **SE** För att ansluta till ett höns hus i trä. · **DK** Til fastgørelse på et træhus. · **NO** For feste til et trehus.
PL Do mocowania do drewnianego kurnika.



How to attach your Smart Fan to your Eglu Pro or wooden coop

DE Wie Sie Ihren Smart Fan am Eglu Pro oder an einem Holzstall befestigen.

FR Comment fixer votre Smart Fan à un Eglu Pro ou à un poulailler en bois.

NL Hoe bevestigt u de Smart Fan aan de Eglu Pro of een houten kippenhok.

IT Come collegare lo Smart Fan al pollaio Eglu Pro o a un pollaio in legno.

ES Cómo acoplar tu Smart Fan a tu gallinero Eglu Pro o de madera.

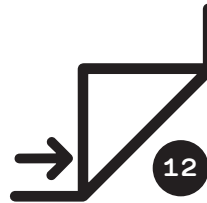
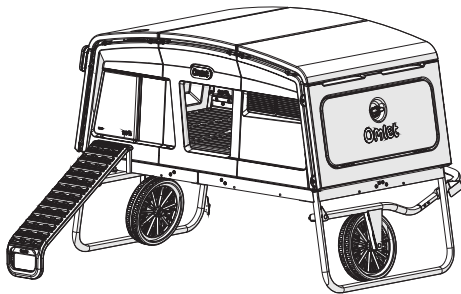
SE Hur du ansluter din Smart Fan till Eglu Pro eller ett höns hus i trä.

DK Sådan fastgør du din Smart Fan til din Eglu Pro eller dit hønsehus af træ.

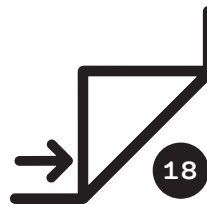
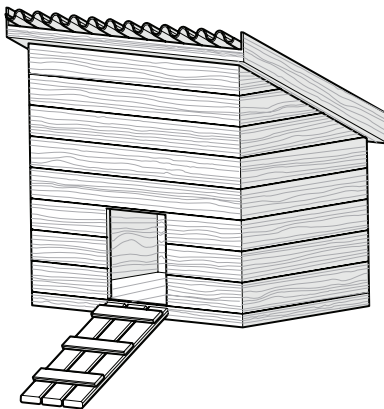
NO Slik fester du Smart Fan til Eglu Pro eller trehus.

PL Jak przymocować inteligentny wentylator Smart Fan do kurnika Eglu Pro lub drewnianego kurnika.

Eglu Pro

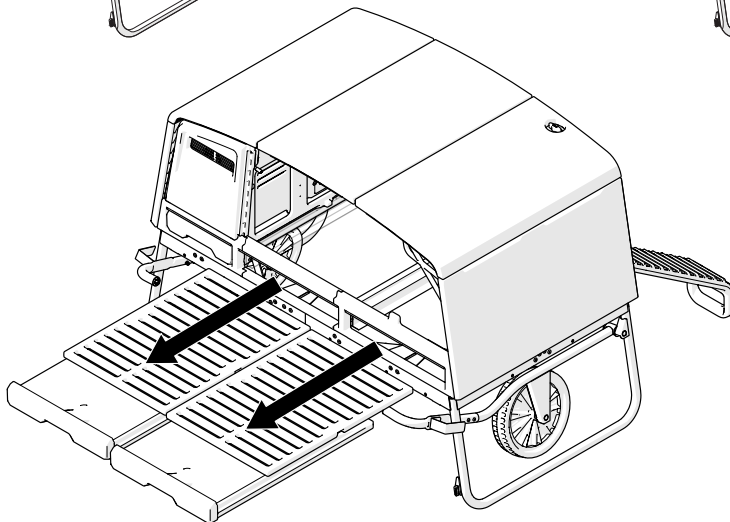
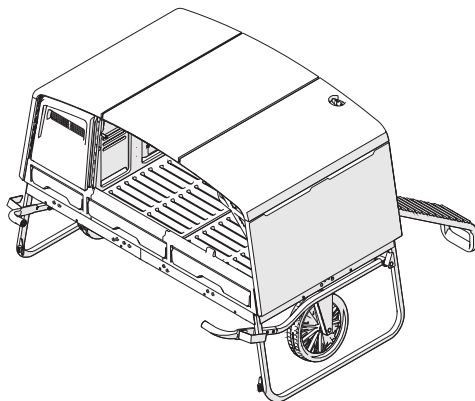
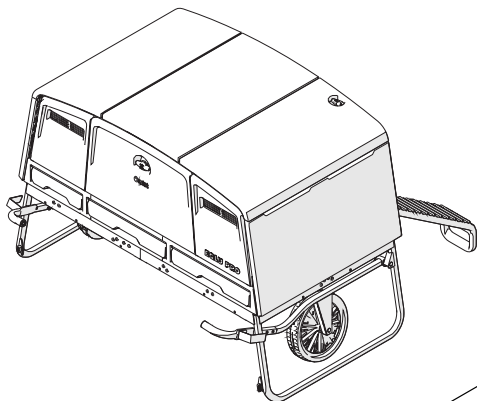


Wooden Coop



1**Attaching to an Eglu Pro**

DE Befestigung am Eglu Pro. • **FR** Fixation à un poulailler Eglu Pro.
NL Bevestigen aan de Eglu Pro. • **IT** Installazione a Eglu Pro.
ES Fijación del gallinero a un Eglu Pro. • **SE** Anslut till en Eglu Pro.
DK Fastgørelse til en Eglu Pro. • **NO** Festes til en Eglu Pro.
PL Mocowanie do Eglu Pro.



Roof removed in images for visual clarity



DE Das Dach wurde in den Abbildungen für eine bessere Ansicht entfernt.

FR Toit retiré dans les images pour plus de clarté.

NL Dak verwijderd op de afbeeldingen voor visuele duidelijkheid.

IT Il tetto è stato rimosso dalle immagini per una maggiore chiarezza visiva.

ES Tejado eliminado en las imágenes para mayor claridad visual.

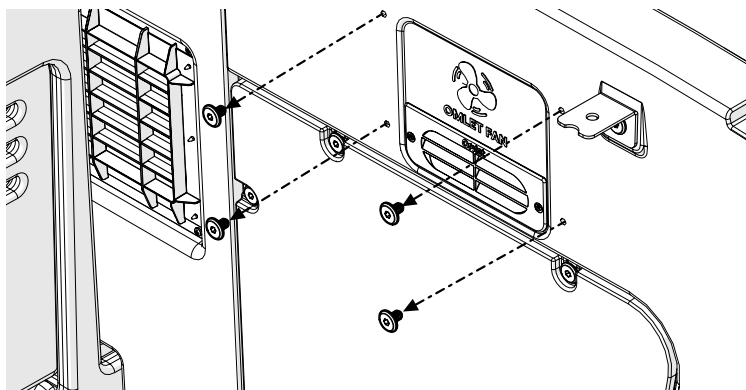
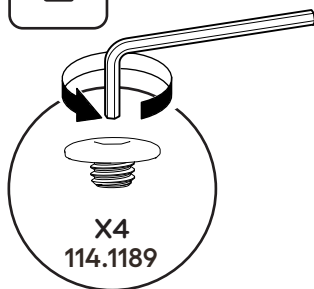
SE Taket är borttaget i bilderna för visuell tydlighet.

DK Taget er fjernet på billederne for visuel tydelighed.

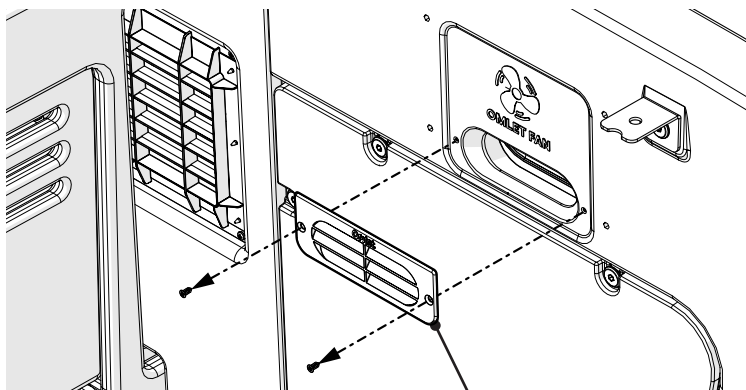
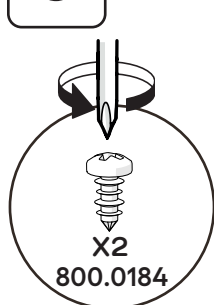
NO Tak fjernet i bilder for visuell klarhet.

PL Dach usunięty na zdjęciach dla przejrzystości.

2



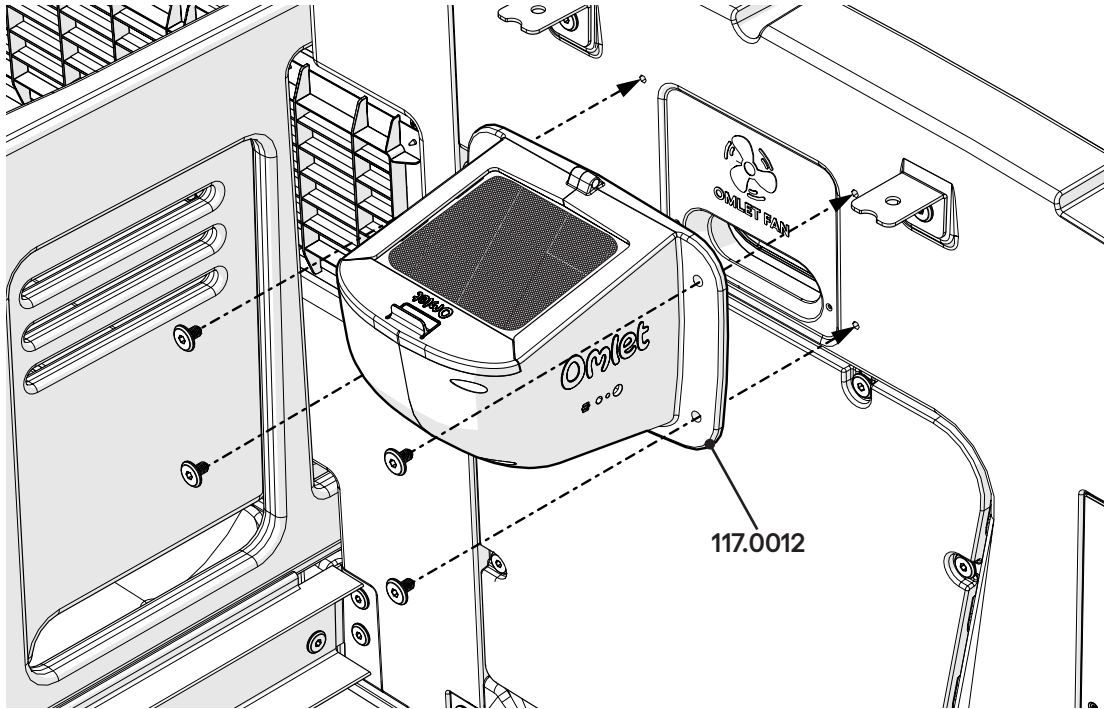
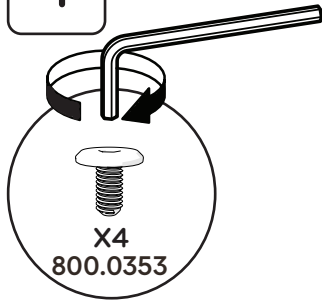
3



114.1137

13

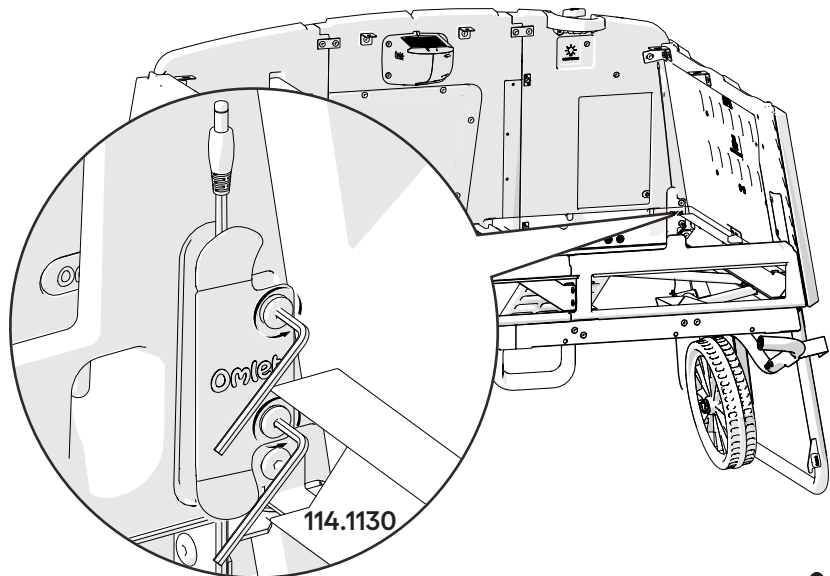
4



5



114.1148



Untighten and bend tabs to thread cable under channel cover, then retighten.

114.1130 Tray Runner removal optional for easier access.



DE Lösen und biegen Sie die Laschen, um das Kabel unter die Kanalabdeckung zu führen, und ziehen Sie sie dann wieder fest. Für einen leichteren Zugang kann die Schubladenführung 114.1130 entfernt werden. • **FR** Desserrer et pliez les languettes pour faire passer le câble sous le couvercle du canal, puis resserrez. 114.1130 Démontage optionnel de la glissière du plateau pour faciliter l'accès.

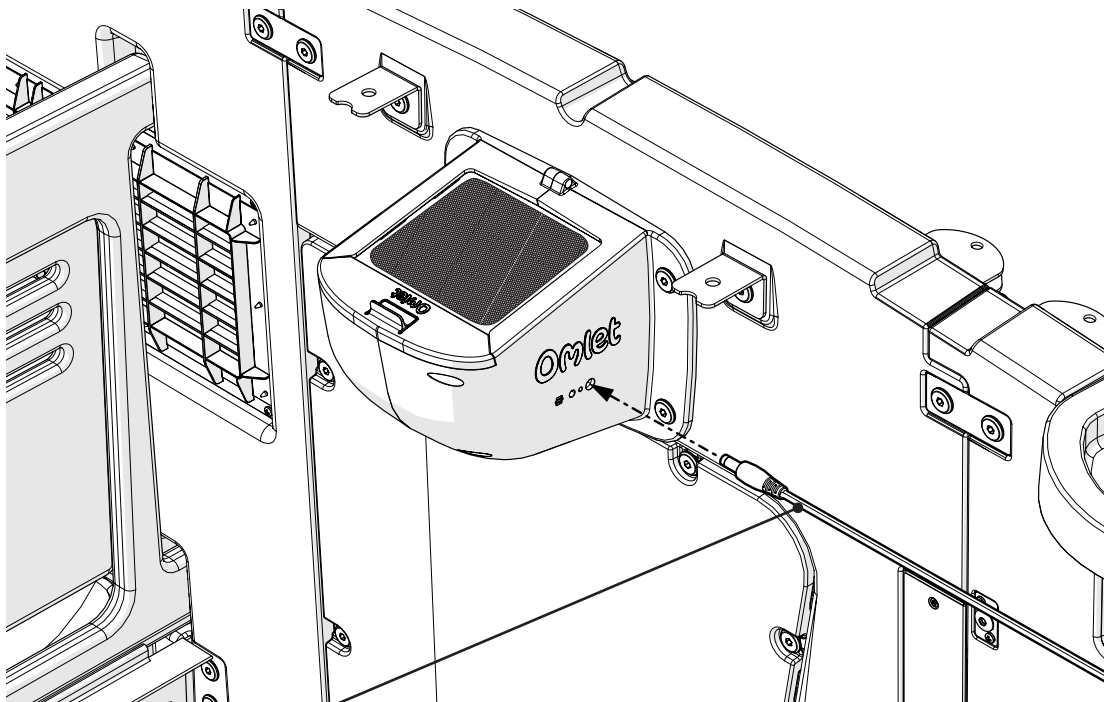
NL Maak de lipjes los en buig deze om de kabel onder de kanaalafdekking te leiden en draai vervolgens weer vast. Verwijderen van 114.1130 ladegeleider is optioneel voor makkelijkere toegang. • **IT** Allentare e piegare le linguette per far passare il cavo sotto la copertura del canale, quindi stringerle nuovamente. 114.1130 Rimozione opzionale della guida del vassoio per un accesso più semplice. • **ES** Afloje y doble las lengüetas para pasar el cable por debajo de la cubierta del canal y, a continuación, vuelva a apretar. 114.1130 Desmontaje opcional del carril deslizante de la bandeja para facilitar el acceso. • **SE** Lossa och böj flikarna för att trä kabeln under kanalskyddet, dra sedan åt igen. 114.1130 Möjlighet att ta bort brickskenorna för enklare åtkomst.

DK Løs og bøj fligene for at føre kablet ind under kanalafdækningen, og stram derefter igen. 114.1130 Mulighed for at fjerne bakkæløberne for lettere adgang.

NO Løsne og bøy tappene for å føre kabelen under kanaldekselet, og stram deretter til igjen. 114.1130 Mulighet til å fjerne skuff skinner for enklare tilgang.

PL Poluzuj i zagnij wypustki, aby przeciągnąć kabel pod pokrywą kanału, a następnie dociśnij je ponownie. 114.1130 Opcjonalny demontaż prowadnicy tacy dla łatwiejszego dostępu.

6



117.1008

or

oder
ou
of
oppure
o
eller
lub

117.1010

or

oder
ou
of
oppure
o
eller
lub

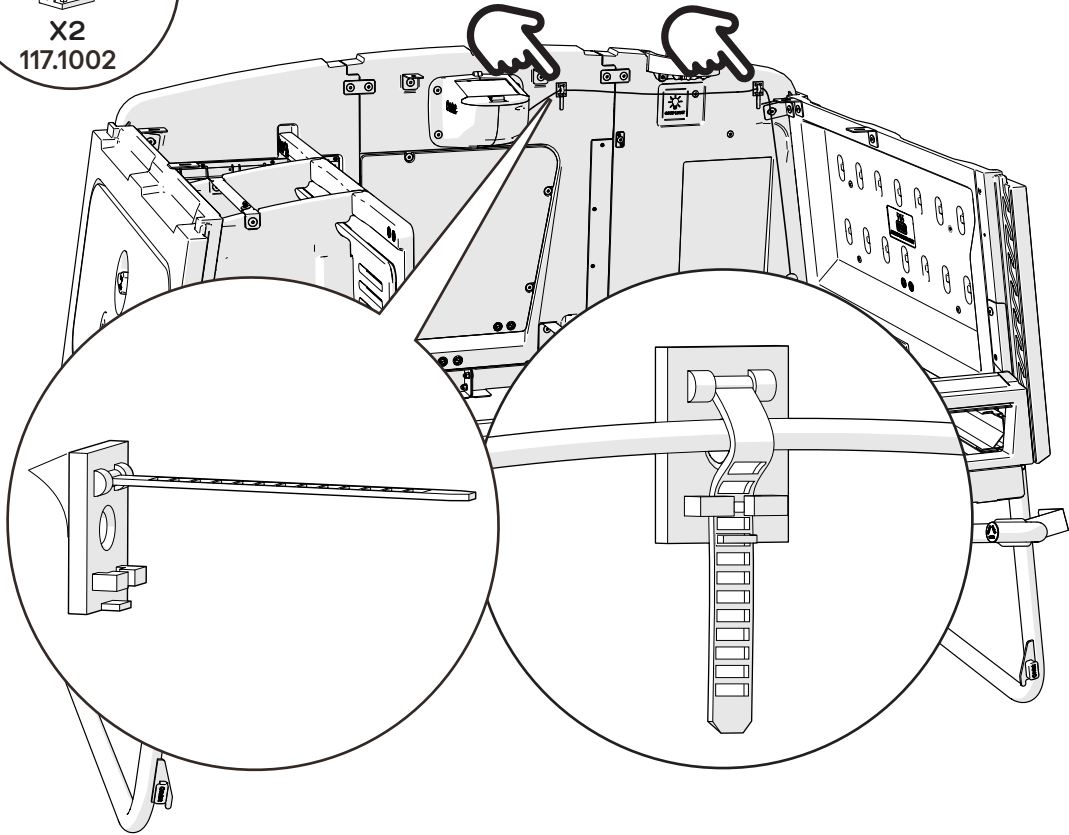
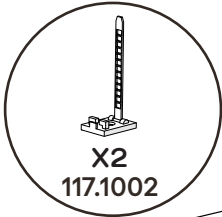
117.1003

or

oder
ou
of
oppure
o
eller
lub

117.1009

7



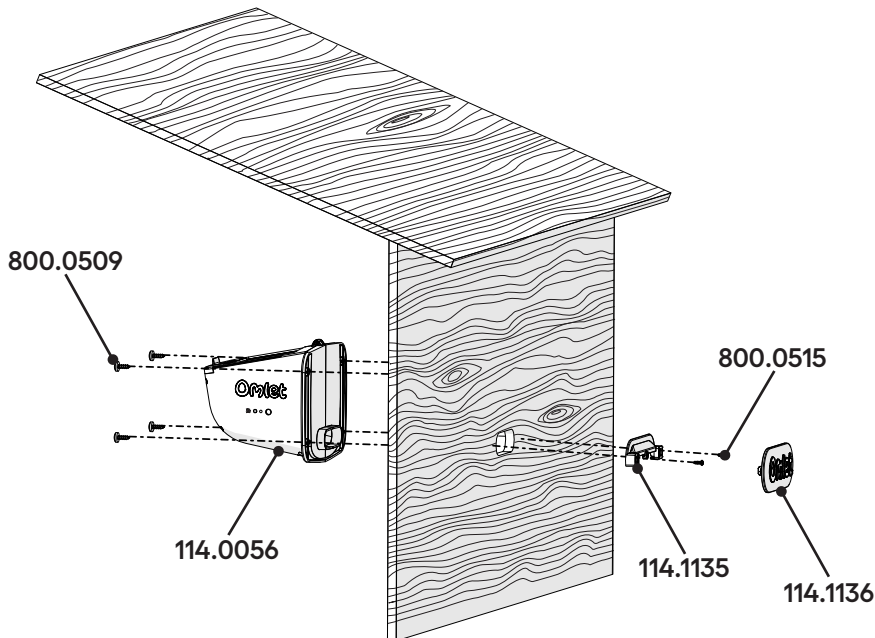
1

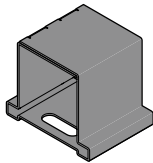
Attaching to a Wooden Coop

DE Befestigung an einem Holzstall. · **FR** Fixation à un poulailler en bois.
NL Bevestigen aan een houten kippenhok. · **IT** Installazione a un pollaio in legno.
ES Fijación a un gallinero de madera. · **SE** Fäst vid ett hönshus i trä.
DK Fastgørelse til et træhus. · **NO** Festes til et trehus.
PL Mocowanie do drewnianego kurnika.

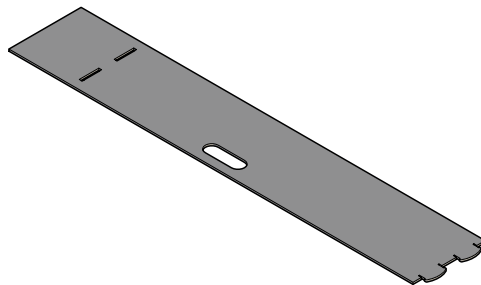
Smart Fan Assembly to a Wooden Coop Exploded View

DE Montage des Smart Fans an einem Holzstall – Explosionsansicht.
FR Vue éclatée de la fixation du Smart Fan à un poulailler en bois.
NL Explosietekening van de montage van de Smart Fan op een houten kippenhok.
IT Vista esplosa dell'installazione dello Smart Fan a un pollaio in legno.
ES Vista fragmentada de la fijación del Smart Fan a un gallinero de madera.
SE Smart Fan monterings på ett hönshus i trä, förstorad bild.
DK Smart Fan-montering på et træhus (Eksploderet visning).
NO En tegning som viser installasjonen av Smart Fan i et hønsehus av tre.
PL Rysunek przedstawiający montaż inteligentnego wentylatora Smart Fan do drewnianego kurnika.



2

820.2680

**3**

Measure appropriate distance from the roof

DE Messen Sie den korrekten Abstand zum Dach.

FR Mesurez la distance appropriée par rapport au toit.

NL Meet de juiste afstand vanaf het dak.

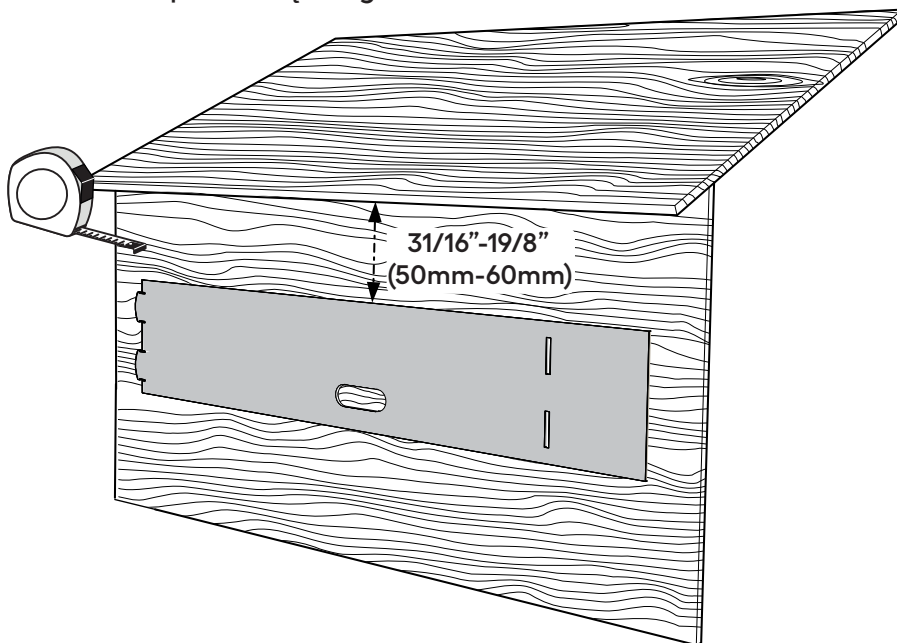
IT Misurare una distanza adeguata dal tetto.

ES Mida la distancia adecuada desde el tejado.

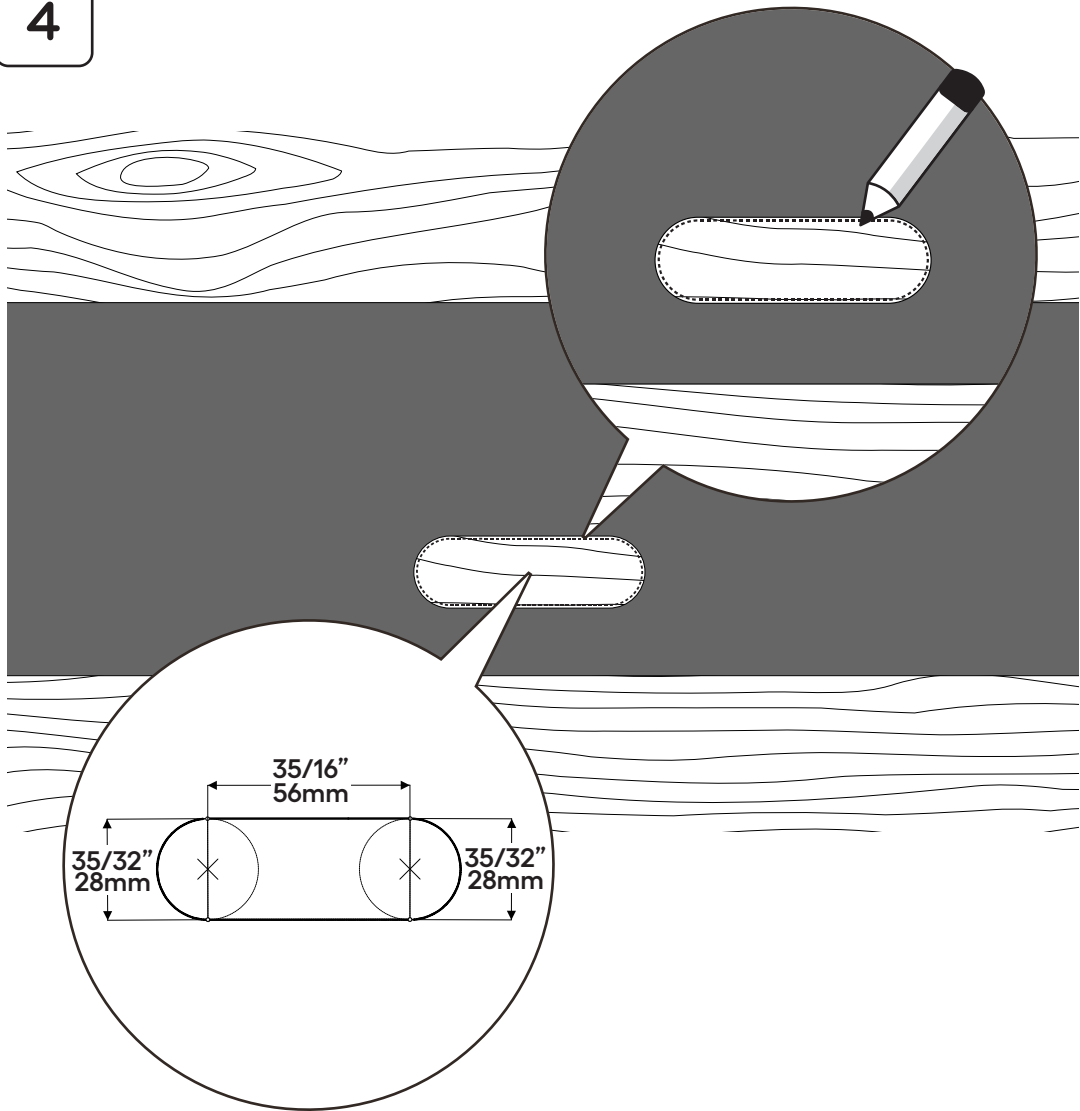
SE Mät lämpligt avstånd från taket. • **DK** Mål en passende afstand fra taget.

NO Mål passende avstand fra taket.

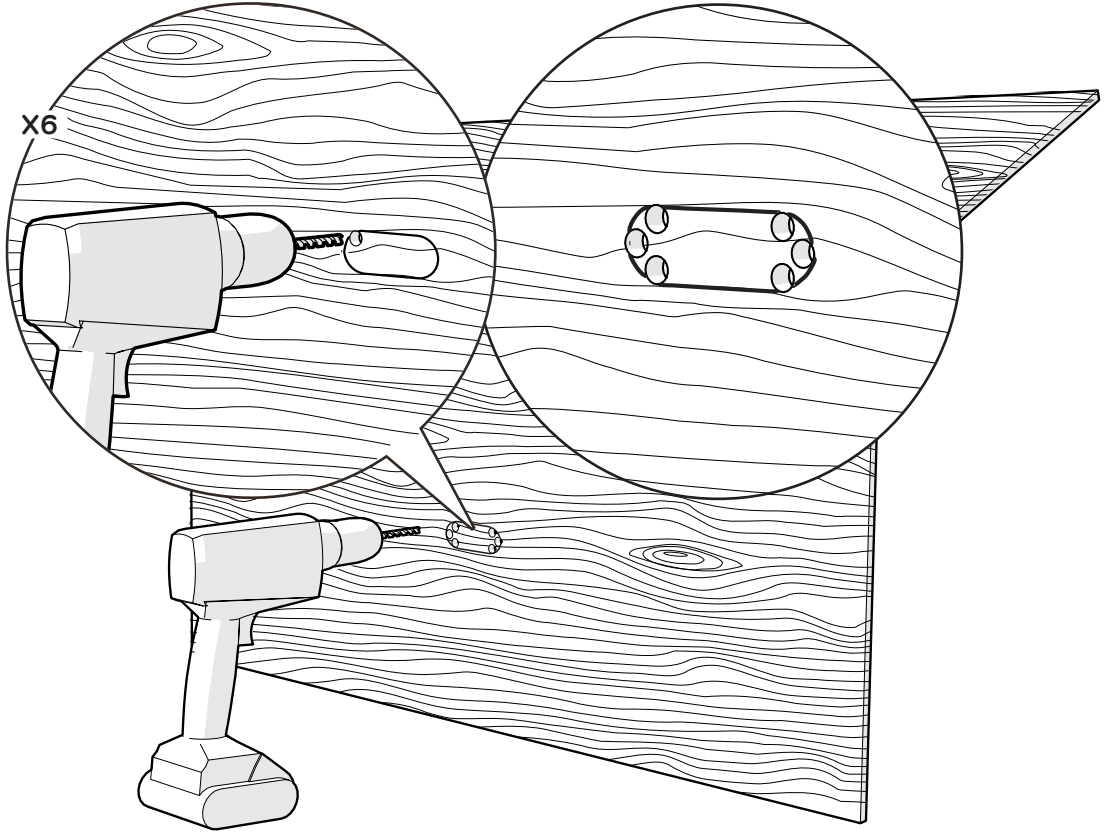
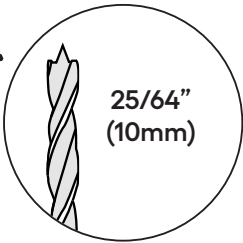
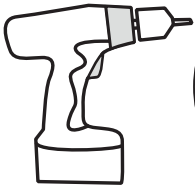
PL Zmierz odpowiednią odległość od dachu.



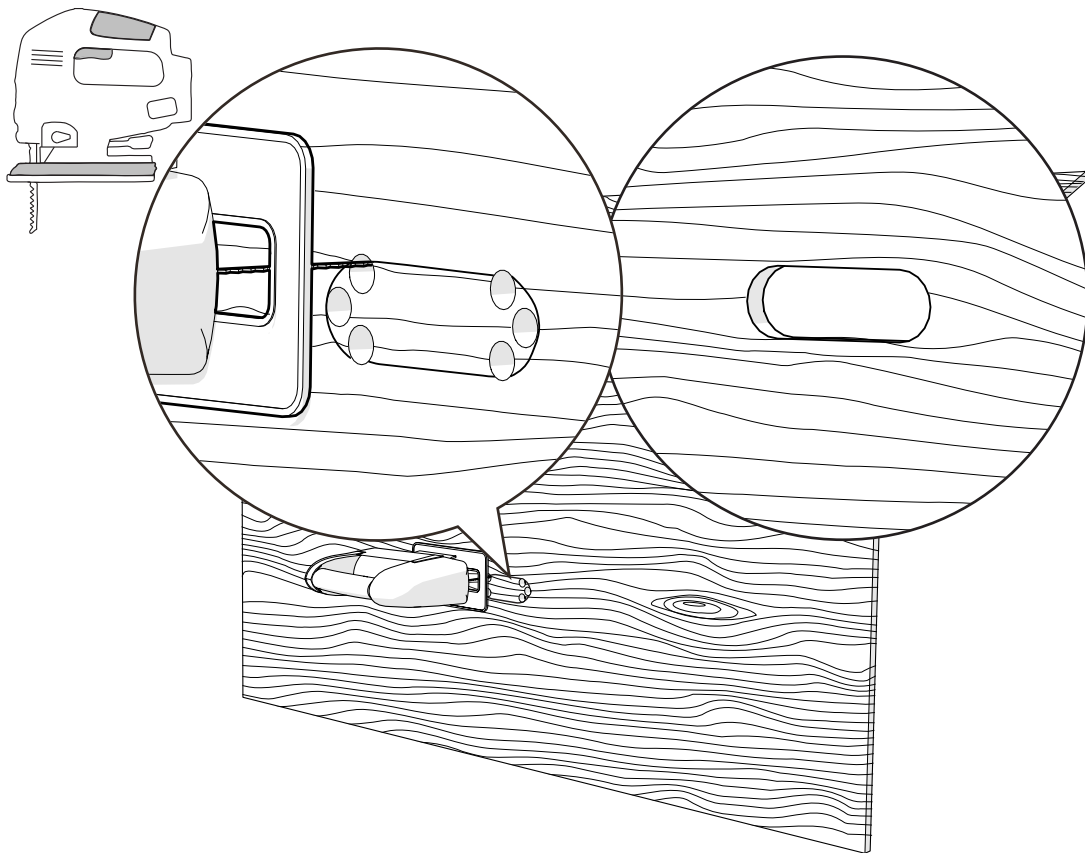
4



5



6



Sand edges smooth



DE Schleifen Sie die Kanten glatt. • **FR** Poncez les bords pour qu'ils soient lisses.

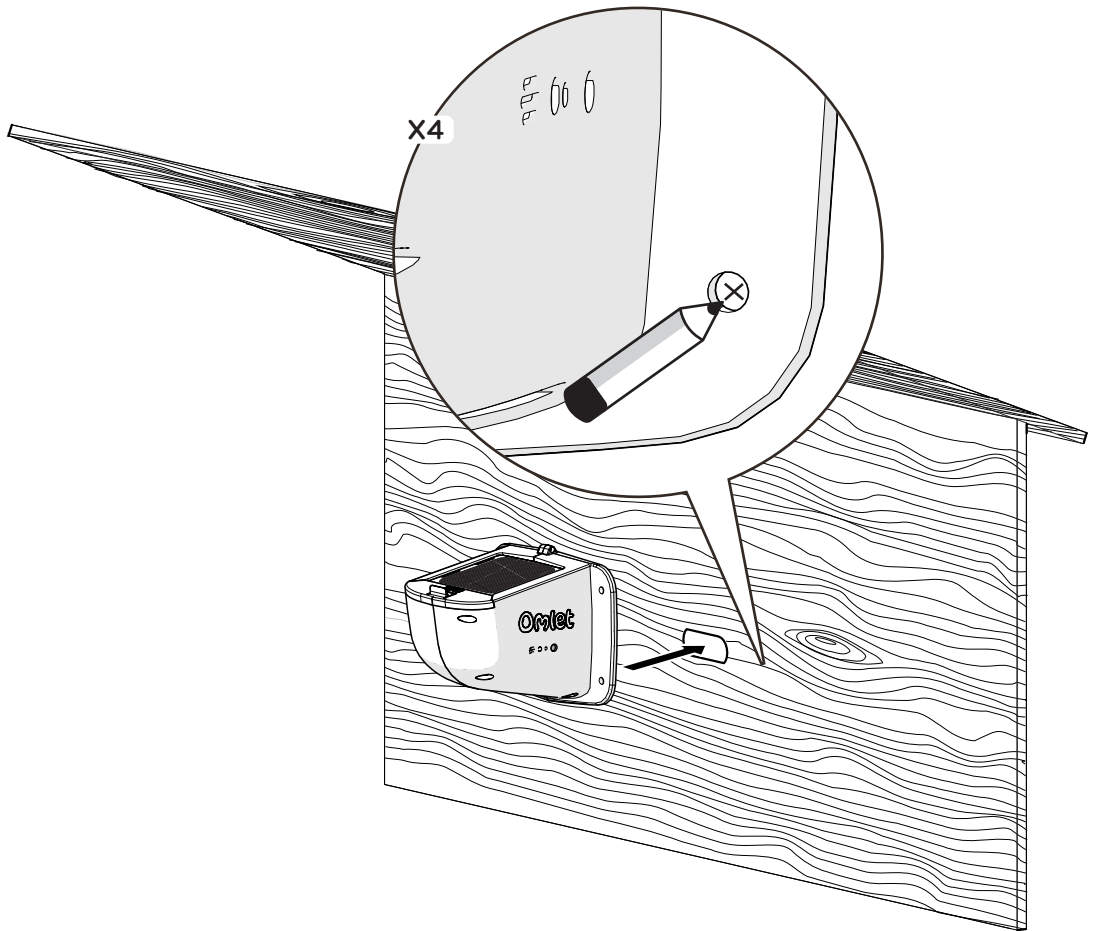
NL Schuur de randen glad. • **IT** Levigare i bordi in modo da renderli lisci.

ES Lije los bordes para que queden lisos. • **SE** Sanda kanterna så att de blir släta.

DK Slib kanterne glatte. • **NO** Glatt kantene med sandpapir.

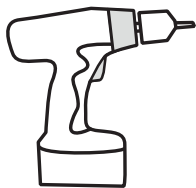
PL Wygładź krawędzie papierem ściernym.

7

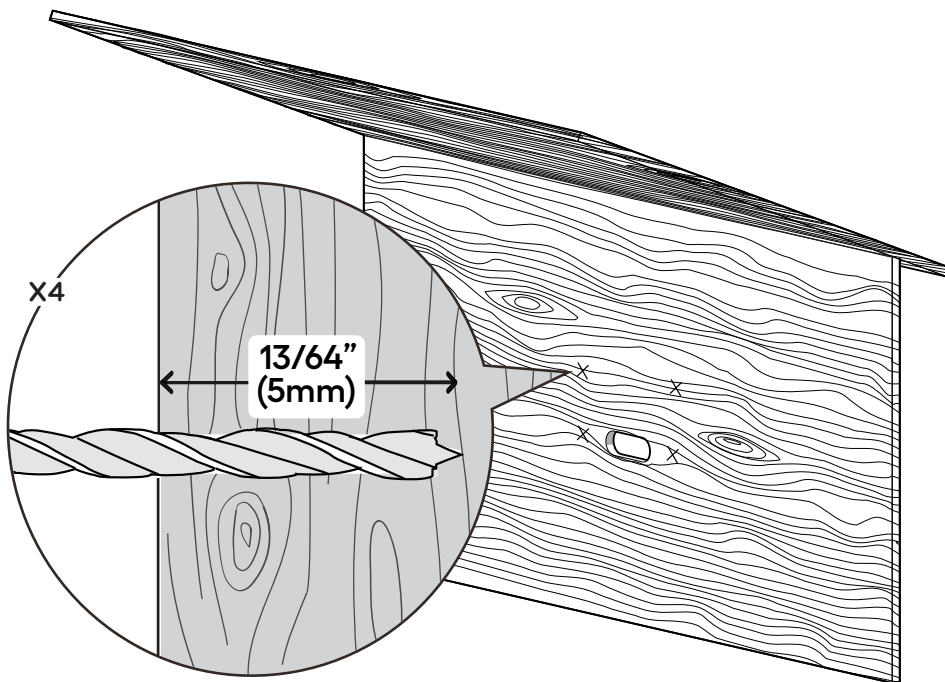
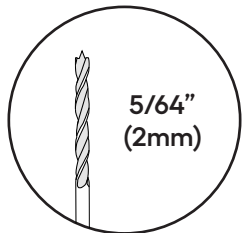


8

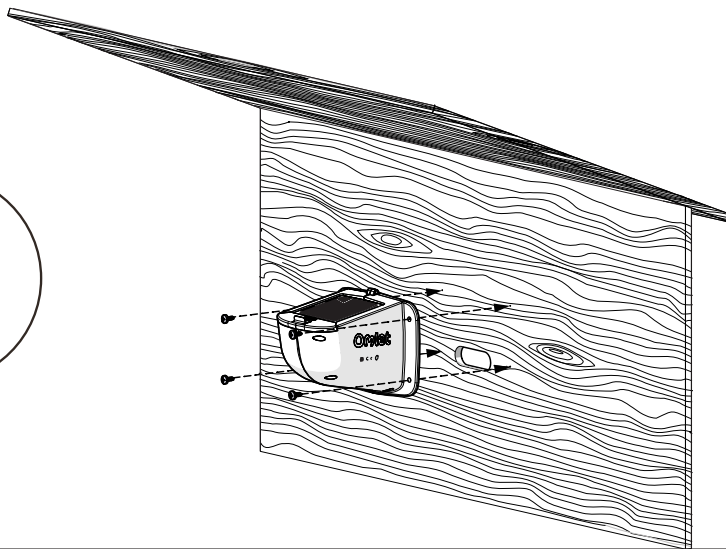
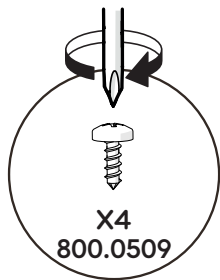
Drill pilot hole. Caution: Avoid drilling through wood



DE Vorbohrung bohren. Vorsicht: Vermeiden Sie es, durch das Holz zu bohren.
FR Percer un trou pilote. Attention : Évitez de percer le bois.
NL Boor een geleidegat. Let op: vermijd door het hout heen te gaan.
IT Praticare un foro pilota. Attenzione: Evitare di forare il legno.
ES Taladrar el agujero piloto. Precaución: Evite perforar la madera.
SE Borra pilothål. Varning: Undvik att borra genom trä.
DK Bore pilothul. Forsigtig: Undgå at bore gennem træ.
NO Bore pilothull. Merk: Unngå å bore i tre.
PL Wywiercić otwór pilotujący. Uwaga: Unikaj wiercenia w drewnie.

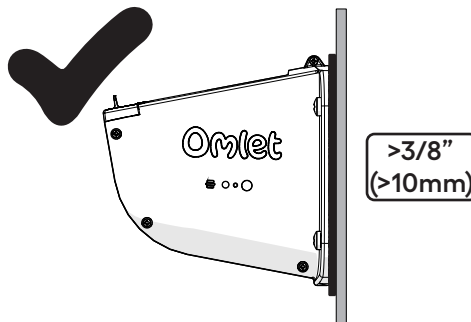
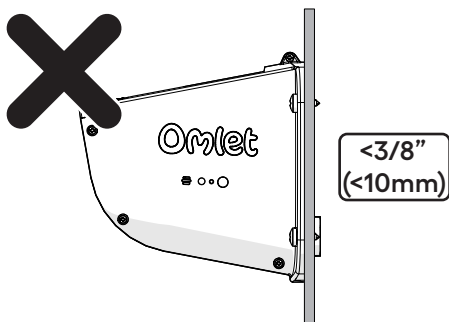


9

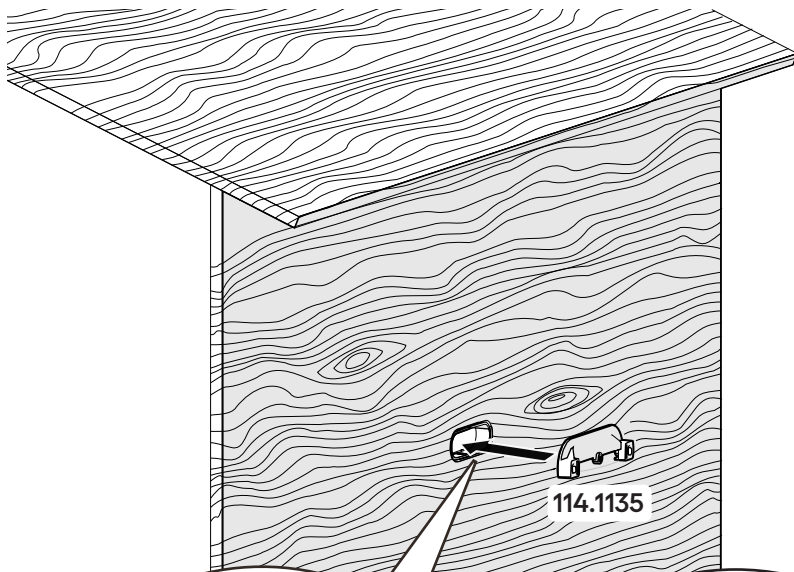


A supporting sheet of wood is recommended for walls thinner than 3/8" (10mm) 

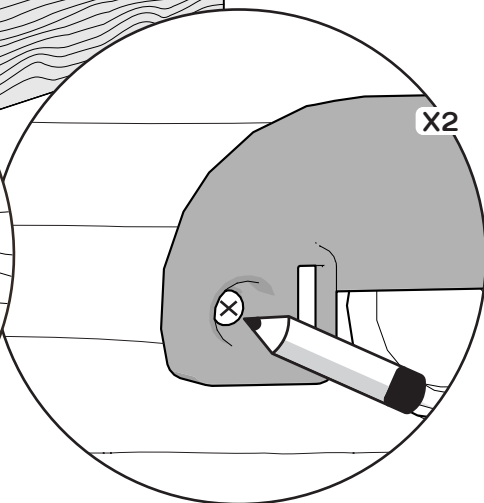
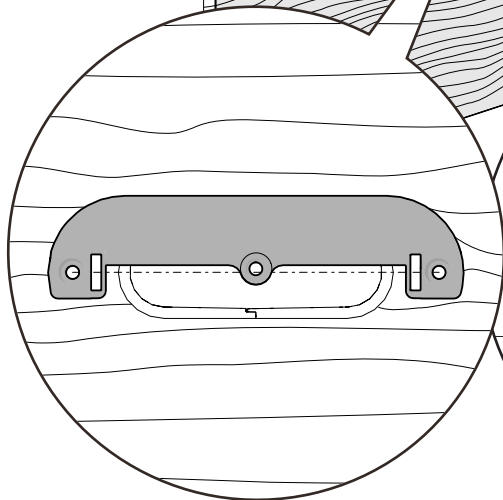
DE Für Wände, die dünner als 10 mm sind, wird eine stützende Holzplatte empfohlen. **FR** Il est recommandé d'utiliser une plaque de bois pour soutenir les murs d'une épaisseur inférieure à 10 mm. **NL** Voor wanden dunner dan 10 mm wordt een steunplaat van hout aanbevolen. **IT** Per le pareti di spessore inferiore a 10 mm si consiglia di utilizzare una lastra di legno di supporto. **ES** Se recomienda utilizar una plancha de madera como soporte para paredes de espesor inferior a 10 mm. **SE** En stödande träskiva rekommenderas för väggar som är tunnare än 10 mm. **DK** Et understøttende træplade anbefales til vægge, der er tyndere end 10 mm. **NO** Det anbefales å bruke en støtteplate av tre for vegger som er tynnere enn 10 mm. **PL** W przypadku ścian cieńszych niż 10 mm zaleca się wzmocnienie ścianki drewnianym



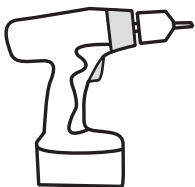
10



114.1135



X2

11**Drill pilot hole. Caution: Avoid drilling through wood**

DE Vorbohrung bohren. Vorsicht: Vermeiden Sie es, durch das Holz zu bohren.

FR Percer un trou pilote. Attention : Évitez de percer le bois.

NL Boor een geleidegat. Let op: vermijd door het hout heen te gaan.

IT Praticare un foro pilota. Attenzione: Evitare di forare il legno.

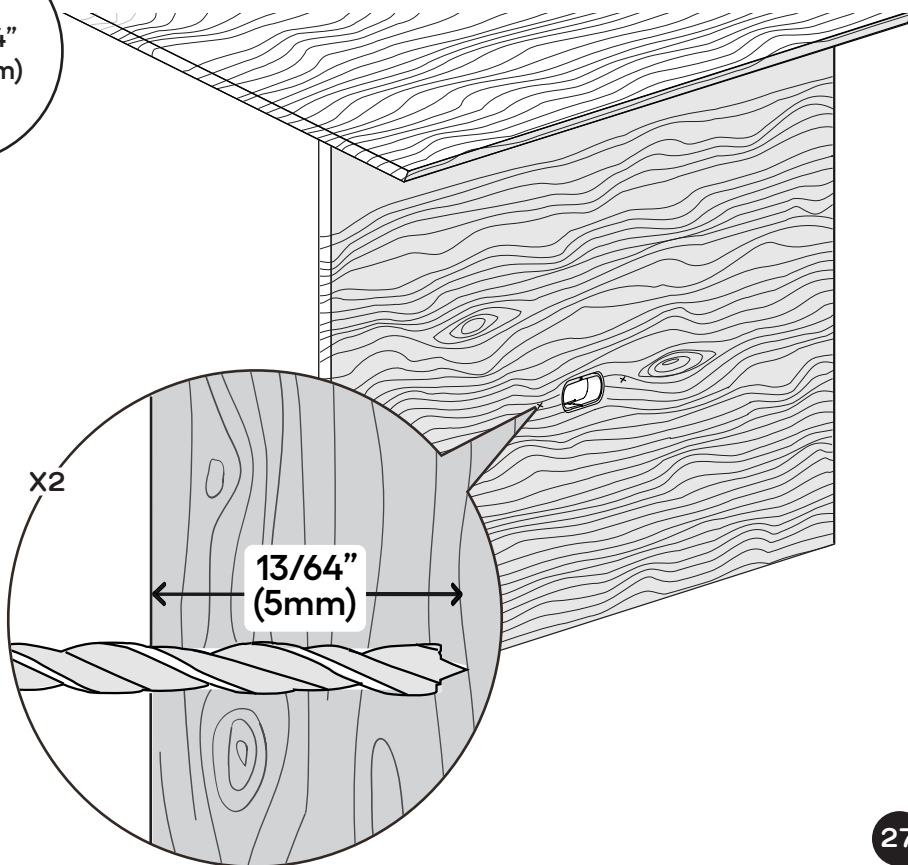
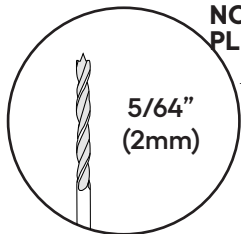
ES Taladrar el agujero piloto. Precaución: Evite perforar la madera.

SE Borra pilothål. Varning: Undvik att borra genom trä.

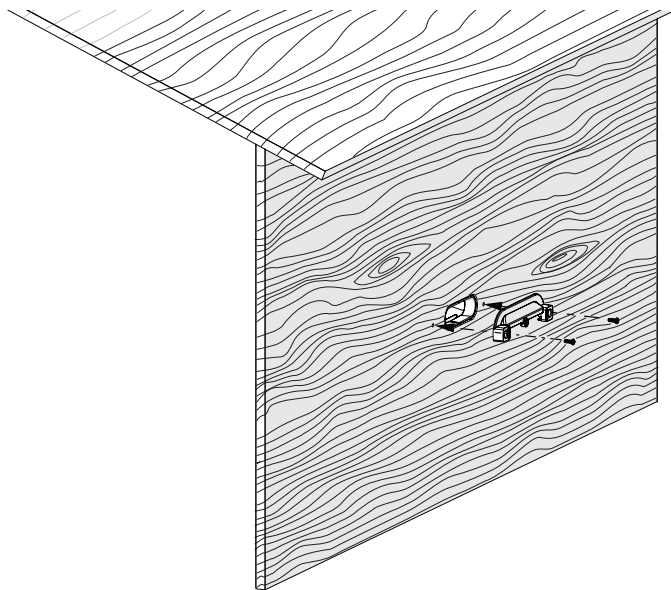
DK Bore pilothul. Forsigtig: Undgå at bore gennem træ.

NO Bore pilothull. Merk: Unngå å bore i tre.

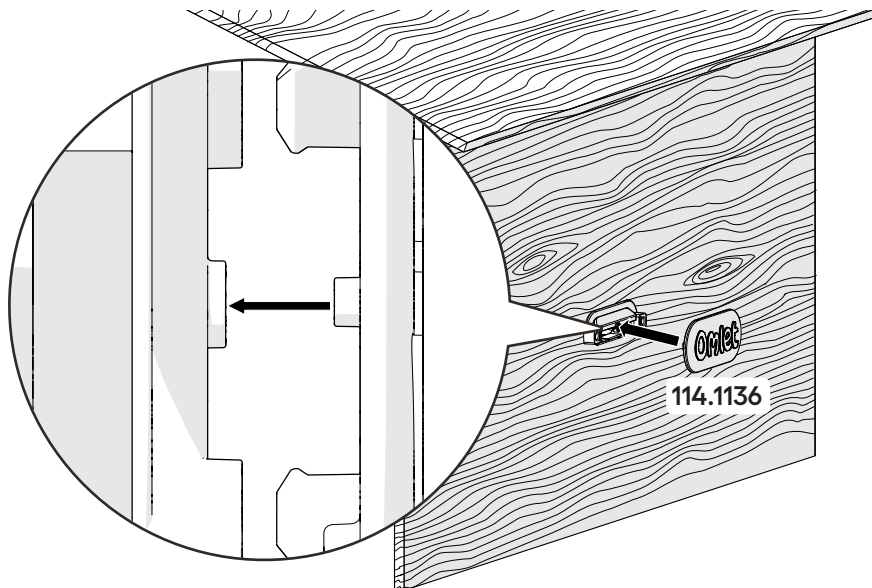
PL Wywiercić otwór pilotujący. Uwaga: Unikaj wiercenia w drewnie.



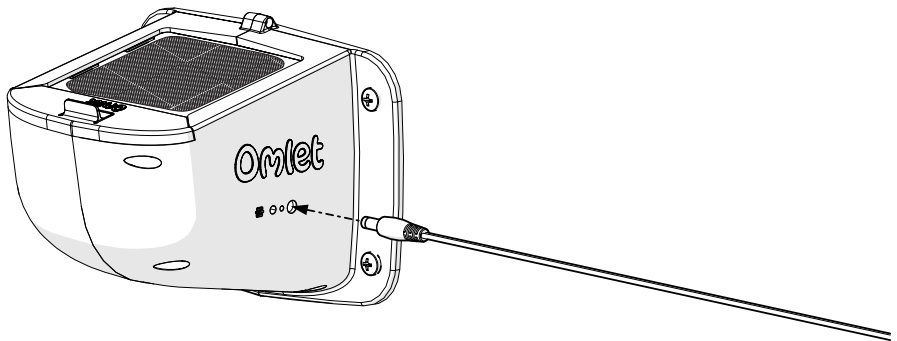
12



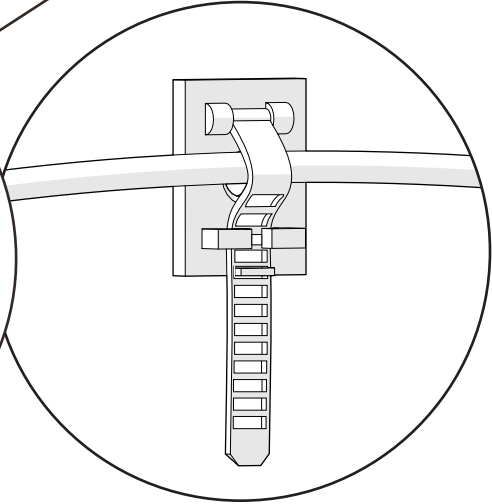
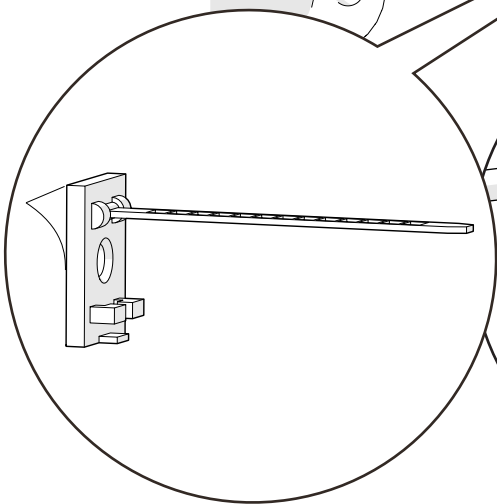
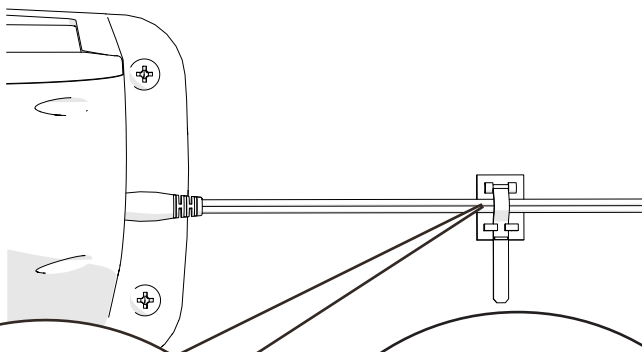
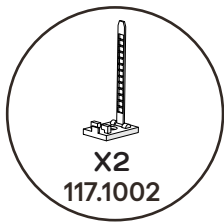
13



14



15



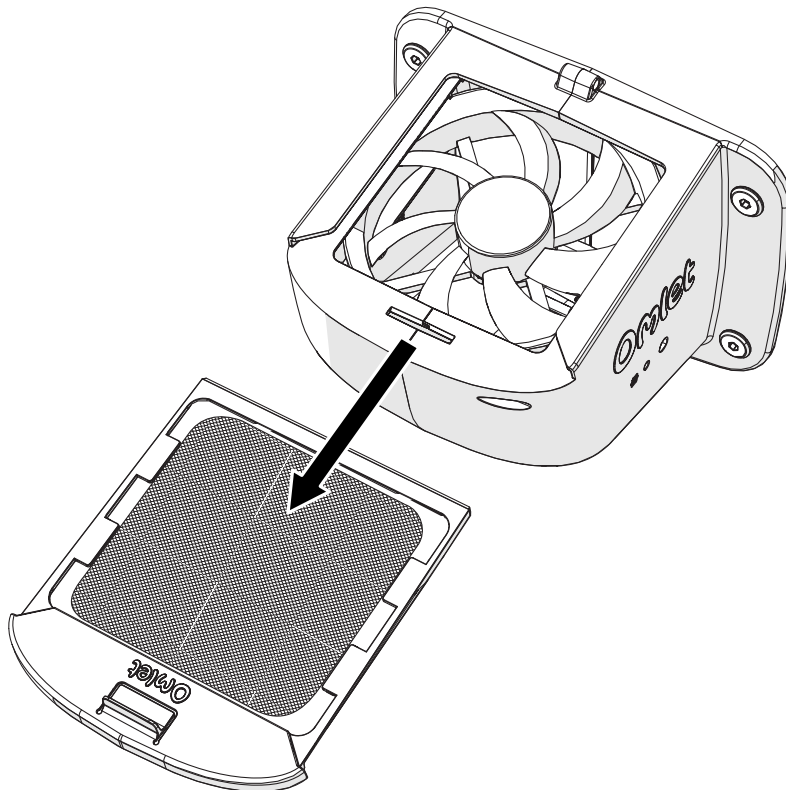
Maintenance of the Smart Fan

DE Wartung des Smart Fans. · **FR** Entretien du Smart Fan.
NL Onderhoud van de Smart Fan. · **IT** Manutenzione dello Smart Fan.
ES Mantenimiento del Smart Fan. · **SE** Underhåll av Smart Fan.
DK Vedligeholdelse af Smart Fan. · **NO** Vedlikehold av Smart Fan.
PL Konserwacja wentylatora Smart Fan.



Dust Filter Removal:

1. Unplug Fan before removing filter casing.
2. Pull latch to remove filter
3. Clean with compressed air or a microfibre cloth
4. Reinsert the filter into the Smart Fan casing



DE Entfernung des Staubfilters: 1. Ziehen Sie das Kabel des Ventilators heraus, bevor Sie das Filtergehäuse entfernen. 2. Ziehen Sie den Riegel, um den Filter zu entfernen. 3. Mit Druckluft oder Mikrofasertuch reinigen. 4. Setzen Sie den Filter wieder in das Gehäuse des Smart Fans ein.

FR Dépoussiérage du filtre à poussière: 1. Débranchez le ventilateur avant de retirer le boîtier du filtre. 2. Tirez sur le loquet pour retirer le filtre. 3. Nettoyez avec de l'air comprimé ou un chiffon en microfibre. 4. Réinsérez le filtre dans le boîtier du Smart Fan.

NL Verwijderen van het stoffilter: 1. Koppel de ventilator los voordat u de behuizing van het filter verwijdert. 2. Trek aan het lipje om het filter te verwijderen. 3. Maak schoon met perslucht of een microvezeldoek. 4. Plaats het filter terug in de behuizing van de Smart Fan.

IT Rimozione del filtro antipolvere: 1. Scollegare la ventola prima di rimuovere il rivestimento del filtro. 2. Tirare il fermo per rimuovere il filtro. 3. Pulire con aria compressa o con un panno in microfibra. 4. Reinserrare il filtro nel rivestimento dello Smart Fan.

ES Eliminación de la suciedad del filtro de polvo: 1. Desenchufe el ventilador antes de retirar la carcasa del filtro. 2. Tire del pestillo para extraer el filtro. 3. Límpielo con aire comprimido o un paño de microfibra. 4. Vuelva a insertar el filtro en la carcasa del Smart Fan.

SE Borttagning av dammfilter: 1. Koppla ur fläkten innan du tar bort filterhöljet. 2. Dra i spärren för att ta bort filtret. 3. Rengör med tryckluft eller en trasa i mikrofiber. 4. Sätt tillbaka filtret i Smart Fan-höljet.

DK Fjernelse af støvfilter: 1. Træk stikket ud af ventilatoren, før filterhuset fjernes. 2. Træk i låsen for at fjerne filteret. 3. Rengøres med trykluft eller mikrofiberklud. 4. Sæt filteret tilbage i Smart Fan-kabinettet.

NO Fjerning av støvfilteret: 1. Slå av viften før du fjerner filter dekslet. 2. Trekk i låsen for å fjerne filteret. 3. Rengjør med trykkluft eller en mikrofiberklut. 4. Sett filteret inn i Smart Fan dekslet igjen.

PL Usuwanie filtra przeciwpylowego: 1. Wyłącz wentylator przed zdjęciem obudowy filtra. 2. Pociągnij zatrzask, aby wyjąć filtr. 3. Czyścić sprężonym powietrzem lub ściereczką z mikrofibry. 4. Włóż ponownie filtr do obudowy wentylatora Smart Fan.

Omlet



Please
reuse &
recycle.

© Copyright Omlet Ltd. 2024

Design registered, patent pending

Omlet is a registered trademark of Hebe Studio Ltd.

820.2701_Instruction Manual Smart Fan_17/05/2024

UK
CA CE



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



5 055358 858044 >